



Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat

3941 Vámosújfalú, Csécsi Nagy Pál út 8.

Tel/Fax: 06-47/394-042

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
Szám: VAM/49-7/2025.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2025. augusztus 11. napján 16 óra 15 perctől tartott nyílt képviselő testületi üléséről.

Az ülés helye: Vámosújfalú Község Önkormányzat Tanácskozó terme (3941 Vámosújfalú, Csécsi Nagy Pál út 8.)

Jelen vannak:

a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat részéről:

Varga Gábor elnök
Rimár Sándor elnökhelyettes
Varga Zsolt képviselő

a Tolcsvai Közös Önkormányzati Hivatal részéről:

dr. Vitányi Eszter jegyző tanácskozási joggal van jelen
Lukácsné Keresztesi Margit, mint jegyzőkönyvvezető

Az ülés meghívója a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezi.

Az ülésen készült jelenléti ív a jegyzőkönyv 2. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök: köszöntötte a jelenlévőket. A jelenléti ív alapján megállapította, hogy a 3 fő képviselő közül megjelent 3 fő, a képviselő-testület határozatképes.
Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Rimár Sándor képviselőt javasolta. Kérte a nemzetiségi önkormányzat tagjait, aki a javaslattal egyetért, igennel szavazzon.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat a jegyzőkönyv hitelesítőre tett javaslatot a jelenlévő 3 képviselőből 3 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadta.

Varga Gábor elnök: javasolta a meghívóban szereplő napirendi pontok tárgyalását. Kérte a nemzetiségi önkormányzat tagjait, aki a javaslattal egyetért, igennel szavazzon.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat a jelenlévő 3 képviselőből 3 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadta az alábbi napirendi pontok tárgyalását:

Napirend:

- 1.) **Előterjesztés a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolójának elfogadásáról**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
- 2.) **Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által 2025. július 12-én megvalósított közösségépítő utazás beszámolójának elfogadásáról**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
- 3.) **Előterjesztés a NBER-KP-1-2025/1-000271 számú pályázat beszámolójának elfogadásáról**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
- 4.) **Előterjesztés a NKUL-KP-1-2025/3-000289 számú pályázat beszámolójának elfogadásáról**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
- 5.) **Előterjesztés a 2025.08.20-án Tiszavasváriba történő közösségépítő utazás megszervezésének elfogadásáról**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
- 6.) **Előterjesztés a Ruszin Hagyományörző Gasztrobemutató megrendezésének elfogadásáról**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
- 7.) **Előterjesztés a Ruszin Kulturális Est megrendezésének elfogadásáról**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
- 8.) **Előterjesztés a 2025. augusztus 31-én Sajópálfalán megrendezésre kerülő Ruszin Búcsúra való utazás elfogadásáról**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
- 9.) **Előterjesztés a 2025. augusztus 31-én Sajópálfalán megrendezésre kerülő Ruszin Búcsún az ószláv nyelvű hitéleti tevékenységbe való bekapcsolódásról**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
- 10.) **Egyebek**

Napirendi pontok tárgyalása:

1. **Napirendi pont: Előterjesztés a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolójának elfogadásáról**

Előterjesztő: Varga Gábor elnök.

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 3. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök elmondta, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé az idei évben is több pályázatot nyújtott be a ruszin nemzetiségi önkormányzat.

- az NKUL-KP-1-2025/3-000311- „A vámosújfalui ruszinok Esztergom és környékén”,
 - az NKUL-KP-1-2025/3-000314- „Az egri ruszinok meglátogatása”
 - az NKUL-KP-1-2025/1-000263 számú, „Szlovákiai fatemplomok”
- elnevezésű, támogatásra benyújtott pályázatokat sajnos elutasításra kerültek.

Kérdés, hozzászólás nem volt

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon igennel, aki elfogadja a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolóját és egyetért az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslattal.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a **jelenlévő 3 képviselőből 3 igen szavazattal -egyhangúlag-** a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
30/2025. (VIII.11.) határozata**

A két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolójának elfogadásáról

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület tárgybani előterjesztést megtárgyalta és az elnök beszámolóját az elmúlt időszak eseményéről elfogadja.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

2. Napirendi pont: Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által 2025. július 12-én megvalósított közösségépítő utazás beszámolójának elfogadásáról

Előterjesztő: Varga Gábor elnök

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 4. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök elmondta, 2025 évben is betervezett a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi önkormányzat egy egynapos közösségépítő kirándulást Szlovákiába. A Bethlen Gábor Alapkezelő felé benyújtott NKUL-KP-1-2025/1-000263 számú „Szlovákiai fatemplomok” pályázat ugyan elutasításra került az alapkezelő által, de a közösségük megvalósította a programot. Svidnyikben a Szabadtéri Néprajzi Múzeumot, a városban a Ruszin Kultúra Háza Múzeumot tekintették meg. A belépőjegy lehetőséget nyújtott egy kép- és ikonkiállítás megtekintésére is. A nap hátralévő részében Vámosújfalu testvértelepülésének – Nagyszelmenc – meglátogatása valósult meg. A személyszállításért az RCZ Hegyalja Kft részére 300.000.-Ft került átutalásra.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök: kérte a képviselő-testületet szavazzon igennel, aki egyetért az NKUL-KP-1-2025/1-000263 számú pályázat programjának beszámolójával és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a **jelenlévő 3 képviselőből 3 igen szavazattal – egyhangúlag-** a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
31/2025. (VIII.11.) határozata**

a 2025. július 12-én megvalósított szlovákiai közösségépítő utazásról

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani előterjesztést megtárgyalta és úgy határozott, hogy

1. elfogadja az elnök beszámolóját a 2025. július 12-én megvalósított szlovákiai közösségépítő utazásról.
2. tudomásul veszi, hogy a programmal kapcsolatos 300.000.- Ft utazási költség, az önkormányzat 2025. évi költségvetésének a terhére elszámolásra került.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

3. Napirendi pont: Előterjesztés az NBER-KP-1-2025/1-000271 számú pályázat beszámolójának elfogadásáról

Előterjesztő: Varga Gábor elnök

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 5. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök tájékoztatta a testületet, az energetikai beruházásokat támogató NBER-KP-1-2025/1-000271 számú pályázat során a Faluházban 6 db klímaberendezés került beüzemelésre. Az elvégzett munkáért a Solar Factor Kft részére 3.044.571.-Ft átutalása megtörtént. A pályázati támogatás 3.027.000.-Ft volt. A különbözet összege 17.571.-Ft a ruszin önkormányzat 2025. évi költségvetésének terhére került elszámolásra.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

Varga Gábor elnök: kérte a képviselő-testületet szavazzon igennel, aki egyetért az NBER-KP-1-2025/1-000271 számú pályázat beszámolójával és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal – egyhangúlag** - a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
32/2025. (VIII.11.) határozata**

az NBER-KP-1-2025/1-000271 számú energetikai pályázat beszámolójáról

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani előterjesztést megtárgyalta és úgy határozott, hogy

1. elfogadja az elnök beszámolóját az NBER-KP-1-2025/1-000271 számú energetikai pályázat megvalósításáról
2. tudomásul veszi, hogy a pályázati támogatás 3 027 000,-Ft. A munka összköltsége 3.044.571.-Ft. A különbözet - 17.571.-Ft - a ruszin önkormányzat 2025 évi költségvetésének terhére került elszámolásra.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

4. Napirendi pont: Előterjesztés az NKUL-KP-1-2025/3-000289 számú pályázat beszámolójának elfogadásáról

Előterjesztő: Varga Gábor elnök.

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 6. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök tájékoztatta a testületet, a vámosújfalui ruszin közösség utazásai során igyekszik megismerni a környező országok ruszin lakosainak kultúráját.

Az NKUL-KP-1-2025/3-000289 „Vajdasági ruszinok felkeresése” pályázat célja a Vajdasági ruszinok megismerése volt. A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt 800.000.-Ft támogatást ítelt meg a pályázat megvalósításához.

A Vajdasági ruszinok megismerése program során 2025. július 25-27 között megismerkedett a vámosújfalui ruszin közösség az újvidéki, a ruszki kereszturi és a szabadkai ruszin kultúrával. Vendéglátóik voltak Sasa Sabados a Vajdasági Ruszin Kulturális Intézet igazgatója, Ljubics Njaradi pedagógus a „Petro Kuzmjak” Általános, Középiskola és Diákotthon részéről, valamint a Szent Miklós-Székesegyház plébánosa Vladislav Varga. A személyszállítást a Oneway Travel Személyszállítási és Műszaki Szolgáltató Kft-nek 1.400.000.-Ft került átutalásra. A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt által megítélt 800.000.-Ft pályázati támogatást 600.000.-Ft-al egészítette ki a ruszin önkormányzat a 2025 évi költségvetésének terhére.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet szavazzon igennel, aki egyetért az NKUL-KP-1-2025/3-000289 számú pályázat beszámolójával és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviseléből 3 igen szavazattal – egyhangúlag** - a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
33/2025. (VIII.11.) határozata**

NKUL-KP-1-2025/3-000289 számú pályázat beszámolójának elfogadásáról

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani előterjesztést megtárgyalta és úgy határozott, hogy

1. elfogadja az elnök beszámolóját a 2025. július 25-27 között megvalósított vajdasági közösségépítő utazásról.
2. tudomásul veszi, hogy a programmal kapcsolatos 1.400.000.- Ft utazási költségből 800.000.-Ft a nyertes pályázatból, 600.000.-Ft, az önkormányzat 2025. évi költségvetésének a terhére elszámolásra került.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

5. Napirendi pont: Előterjesztés a 2025.08.20-án Tiszavasváriba történő közösségépítő utazás megszervezésének elfogadásáról

Előterjesztő: Varga Gábor elnök.

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 7. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök elmondta, 2025. augusztus 20-án a vámosújfalui ruszin nemzetiségi önkormányzat a ruszin közösség számára az elmúlt évekhez hasonlóan Tiszavasváriba szervez közösségépítő csoportos utazást. Tiszavasváriban szintén működik ruszin önkormányzat. Kérte a testület felhatalmazását a személyszállítás és napi program megszervezésére. Elmondta, a nap folyamán a személyszállítás mellett a közösségépítő program további költségei: a strandbelépő és az ebéd. Ezek a költségek a 2025. évi költségvetésből lennének finanszírozva. A résztvevők létszámától függően a várható költség 300.000.-Ft.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon igennel, aki támogatja a program megszervezését és egyetért az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslattal.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő 3 képviselőből 3 igen szavazattal -egyhangúlag- a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
34/2025. (VIII.11.) határozata**

a Tiszavasváriba tervezett ruszin közösségépítő utazás megszervezéséről

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani előterjesztést megtárgyalta és úgy határozott, hogy

1. 2025. augusztus 20. napján közösségi programot szervez Tiszavasváriba.
2. felhatalmazza az elnököt, hogy a programot és az utazást megszervezze
3. nyilatkozza, hogy a rendezvénnyel kapcsolatos költségeket az önkormányzat 2025. évi költségvetése terhére biztosítja

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos, illetve: 2025. augusztus 20.

6. Napirendi pont: Előterjesztés a Ruszin Hagyományőrző Gasztrobemutató megrendezésének elfogadásáról

Előterjesztő: Varga Gábor elnök.

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 8. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök javasolta, hogy a közösség tagjai számára elevenítsék fel a korábbi években sikeres ruszin hagyományőrző gasztrobemutató rendezvényt. A program 2025. augusztus 30-án a Faluház parkjában kerülne megrendezésre. Itt történne az ételek elkészítése is. Kérte a testület felhatalmazását a rendezvény megszervezésére és az ételek elkészítéséhez szükséges alapanyagok megvásárlására.

Meghívó mellékelve.

dr. Vitányi Eszter jegyző megkérdezte: milyen ruszin ételeket terveznek a rendezvényen elkészíteni?

Varga Gábor elnök válaszában kiemelte, hogy a helyszín a lepcsánka elkészítésére nyújt lehetőséget, de a grízes lángos is egy hagyományos és nagyon finom ruszin étel.

További kérdés, hozzászólás nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon igennel, aki támogatja a program megszervezését és egyetért az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslattal.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a **jelenlévő 3 képviselőből 3 igen szavazattal -egyhangúlag-** a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
35/2025. (VIII.11.) határozata
a ruszin hagyományőrző gasztrobemutató megrendezésének elfogadásáról**

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani előterjesztést megtárgyalta és úgy határozott, hogy

1. 2025 augusztus 30-án egy ruszin hagyományőrző gasztrobemutató kerül megrendezésre
2. felhatalmazza az elnököt a szervezési feladatok ellátásával, a szükséges alapanyagok beszerzésével
3. nyilatkozza, hogy a programmal kapcsolatos költségeket az önkormányzat 2025. évi költségvetés terhére biztosítja.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos, illetve 2025. augusztus 30.

7. Napirendi pont: Előterjesztés a Ruszin Kulturális Est megrendezésének elfogadásáról

Előterjesztő: Varga Gábor elnök.

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 9. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök javasolta a nyár folyamán egy Ruszin Kulturális Est rendezvény megtartását. Konkrétan 2025.08.30-án 18 órától kezdődne a program. Előzetes egyeztetés szerint a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület 550.000,-Ft összegben vállalná a műsort. A vacsora vendéglátást Varga István a Rákóczi Vendéglő 3.000,-Ft/fő díjért biztosítaná. Kérte a képviselő testület jóváhagyását a rendezvény megszervezésére. A rendezvény kiadásai a 2025. évi költségvetés terhére lennének elszámolva.

Meghívó mellékelve.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon igennel, aki támogatja a program megszervezését és egyetért az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslattal.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a **jelenlévő 3 képviselőből 3 igen szavazattal -egyhangúlag-** a következő határozatot hozta:

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
36/2025. (VIII.11.) határozata
a Ruszin Kulturális Est megrendezésének elfogadásáról

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani előterjesztést megtárgyalta és úgy határozott, hogy

1. 2025 augusztus 30-án egy Ruszin Kulturális Est kerül megrendezésre
2. felhatalmazza az elnököt a szervezési feladatok ellátásával
3. nyilatkozza, hogy a programmal kapcsolatos költségeket az önkormányzat 2025. évi költségvetés terhére biztosítja.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos, illetve 2025. augusztus 30.

8. Napirendi pont: Előterjesztés a 2025. augusztus 31-én Sajópálfalán megrendezésre kerülő Ruszin Búcsúra történő utazás elfogadásáról

Előterjesztő: Varga Gábor elnök.

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 10. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök tájékoztatta a képviselő-testületet, 2025. augusztus 31-én megrendezésre kerülő hagyományos Ruszin Búcsúra Sajópálfalára a vámosújfalui ruszin közösség is utazni szeretne. A jelentkezők számaránya alapján az utazás saját gépjármű igénybevételével vagy személyszállító vállalkozás igénybevételével fog történni. Kérte a testület felhatalmazását a részvétel megszervezésére.

Meghívó mellékelve

Kérdés, hozzászólás nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon igennel, aki támogatja a programon való részvétel megszervezését és egyetért az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslattal.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a **jelenlévő 3 képviselőből 3 igen szavazattal -egyhangúlag-** a következő határozatot hozta:

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
37/2025. (VIII.11.) határozata
Sajópálfalán megrendezésre kerülő Ruszin Búcsúra történő utazásról

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani előterjesztést megtárgyalta és úgy határozott, hogy

1. 2025 augusztus 31. napján a Sajópálfalán megrendezésre kerülő Ruszin Búcsú elnevezésű rendezvényen részt kíván venni,
2. felhatalmazza az elnököt a szervezési feladatok ellátásával,
3. nyilatkozza, hogy a programmal kapcsolatos költségeket az önkormányzat 2025. évi költségvetés terhére biztosítja.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos, illetve 2025. augusztus 31.

9. Napirendi pont: Előterjesztés a 2025. augusztus 31-én Sajópálfalán megrendezésre kerülő Ruszin Búcsún az ószláv nyelvű hitéleti tevékenységbe való bekapcsolódásról

Előterjesztő: Varga Gábor elnök.

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 11. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök javasolta, 2025. augusztus 31-én Sajópálfalán a vámosújfalui ruszinság kapcsolódjon be a nemzetiséghez kötődő hitéleti tevékenységbe az ószláv nyelvű Szent Liturgián.

dr. Vitányi Eszter jegyző megkérdezte: van e információ arról, a ruszin közösség tagjai közül hányan értik az ószláv nyelven történő, a nemzetiséghez köthető nyelven tartott szent liturgiát.

Rimár Sándor elnökhelyettes azt mondta: ő úgy tudja, hogy a komlósikai ruszin közösség tagjai közül sokan ismerik az ószláv nyelvet.

Varga Gábor elnök hozzáfűzte, a helyi ruszin közösségnek vannak hiányosságai ezen a területen.

További kérdés, hozzászólás nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon igennel, aki támogatja a hitéleti tevékenységbe történő bekapcsolódást és egyetért az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslattal.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő 3 képviselőből 3 igen szavazattal -egyhangúlag- a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
38/2025. (VIII.11.) határozata**

Sajópálfalán megrendezésre kerülő Ruszin Búcsún az ószláv nyelvű hitéleti tevékenységbe történő bekapcsolódásról

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani előterjesztést megtárgyalta és úgy határozott, hogy 2025 augusztus 31. napján a Sajópálfalán megrendezésre kerülő Ruszin Búcsún bekapcsolódik a nemzetiséghez kötődő hitéleti tevékenységbe

Felelős: elnök

Határidő: 2025. augusztus 31.

10. Egyebek

Varga Gábor elnök elmondta, hogy felvetődött a közmeghallgatás időpontjának kérdése. Elhangzott több lehetséges időpont is viszont konkrétan nem került meghatározásra. A közmeghallgatás pontos időpontjáról később születik döntés.

Varga Gábor elnök további hozzászólások, illetve kérdések hiányában az ülést 16 óra 30 perckor bezárta.


Varga Gábor
elnök




Rimár Sándor
jegyzőkönyv hitelesítő